N° 690. au 19 Aout 1866. PT 100,000.

سند طلب على خزينة المالية

باسم جناب موسيو جيراردن مدير كومبانية ترعة السويس بالمبلغ الموضح ادناه يدفع لجنابه
في ١٩ شهر اغسطس سنة ١٨٦٦ موافق ٤ امشير سنة ١٥٨٢ تطبيقاً للاتفاق المورخ ١٨ محرم سنة ٧٧
موافق ٦ شهر اغسطس سنة ١٨٦٠ والامر الصادر في ١١ محرم سنة ٧٧ و ٥٩

١٠٠٠٠٠

٤٠٠٠

فقط المبلغ المرقوم اعلاه وقدره ماية الف غرش باعتبار ماية كيس يجري دفعه الى
جناب موسيو جيراردن طبقاً لما هو مذكور اعلاه

مالية

Vu pour légalisation du cachet
ci-dessus de S.E. Ahmed Rachid
Pacha, ministre des Finances.
Alexandrie le 23 Mai 1883.
Le ministre des Affaires Etrangères,
Boutros Pacha

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Je déclare que le
montant du sequestre
ci-dessus doit être
payé à M. J. B. Jerrouin
Alexandrie 18 Août 1866
S Jerrouin

COMPAGNIE UNIVERSELLE DU CANAL MARITIME de SUEZ
ADMINISTRATEUR
COMPTABILITÉ
1205
AGENT SUPÉRIEUR EN EGYPTE

ترجمة
تحويل بامضا مديرية ترعة السويس بالمبلغ للخواجه
فردنون وكيل الكمبانية بالمحروسة
وصل بامضا الخواجه فردنون وكيل الكمبانية بالمحروسة
بقبض مبلغ هذا السند

Acquitté
O Menuni